

Просторечие и жаргон

Просторечие

- обиходная речь, в которой нарушаются правила литературного языка;
- не нормировано
- сложилось в 16-17 вв в городах в результате смешения разноречий
- Просторечие в прошлом – речь городских низов, малообразованных или неграмотных людей.
- Признаки современного просторечия:
 - - нарушение норм языка (*ложить, ихний*)
 - - нарушение этических норм: грубая, но выразительная обиходная речь (*рожа, выкобениваться*)

Примеры просторечия:

- Просторечное произношение:
 - [баисс'а] [шп'ијон] [какава] [руб'ел']
- Просторечные грамматические формы:
 - Хочут, хотишь, пекешь, ездют
 - Мысля, повидла, болезнь
 - На пляжу, торта – шофера, площадь-матеря- очередь
 - Делов, местов, рублев, от соседев
 - Ехать на метре, кина не будет, сбацать на пианине
 - У сестре, к мамы
 - Пришел с магазина
- Просторечная лексика
 - Мне без разницы, сидит как этот, стал как этот.
Влазить, залазить
 - Ложить
 - Ихний
 - В разы

Просторечная лексика

- Неправильные с точки зрения литературной нормы слова:
 - *ихний, кажись, заместо, дожидать, помаленьку, упредить, шибкий, сгодиться, беспрерменно, озоровать, завсегда, в разы.*
- Обращения:
 - *Папаша, дочка, мужчина, женщина, дама, шеф, командир,*
- Неуместная эвфемизация:
 - *Не выражайся; Иван Петрович отдыхают; уважать кислую капусту*
- Уменьшительные формы ради вежливости:
 - *Вешалочка у вас оторвАлась; Чайку, супчику, кофеечку не желаете? Дайте колбаски триста грамм и сырку полкило. Документики покажите. Капуска, мяско*

Просторечная лексика

- Грубые, грубо-экспрессивные слова:
 - *драндулет, канючить, лоботряс, жрать, мордатый, свалить (уйти), взбелениться, взашей, сбацать, спереть.*
 - *Отморозок, разборка, придурок, штука (тысяча)*
 - *Харя, морда, рыло, нажраться, ржать (смеяться), дрыхнуть*
 - *Скотина (по отношению к человеку), угробить, пудрить/конопатить мозги, иди к черту*
- Обсценная лексика (ругательства)
- Помимо экспрессивности, просторечные слова отличаются размытым значением:
- *шпарить по-английски; а он и не чешется; она тут такое отколола.*

Просторечие

- *Выпендриваться* и обsceneнные синонимы
- *Харя, морда, рыло*
- *нажраться*
- *Ржать* (смеяться)
- *дыхнуть*
- *Скотина* (по отношению к человеку)
- *Угробить*
- *Пудрить, конопатить мозги*
- *Иди к черту* и т.п.
- Мат и другая обsceneнная лексика

Жаргоны

- Арго – тайные языки (воровские, в прошлом - язык офеней)
- Жаргоны – языки социальных (профессиональных, возрастных и проч.) групп:
 - компьютерный, медицинский, солдатский, школьный и проч.
- Слэнг – общий жаргон, близкий к разговорной речи

Жаргоны (социолекты)

- **Жаргоны:**
- **арго** (тайный язык: воровской, офенский):
- *Ксива, фраер, хилить, рвать когти, нарисоваться, седлать коня* (угнать мотоцикл), *антрацит* (белый нарк.порошок), *чушка* (посторонний, из низов), *кошелка* (женщина)
- **жаргоны** (солдатский, морской, молодежный, школьный, компьютерный, медицинский):
 - **АЛИ** — военнослужащий из Азербайджана.
 - **БОРЗУХА** — 1) складка на спине гимнастерки, которая делается *стариком* в нарушение устава; 2) перловая каша.
 - **В ГОСТЯХ У СКАЗКИ** — солдатское название воскресной передачи “Служу Советскому Союзу”, которую до августа 1991 года полагалось в обязательном порядке смотреть всей ротой в присутствии замполита.
 - **ВАЛЕТ** — отлынивающий от всякой работы солдат.
 - **ОГУРЕЦ** — солдат, прослуживший полгода
 - **КАЛАШ, ГУБА, МАКАР, ОЧКО**

<http://magazines.russ.ru/nz/1999/5/knor.html>
- **Сленг** – общее просторечие, смесь жаргонов, просторечия и разговорной речи: *достать кого-нибудь, бабки, прикольный, жесть, тусоваться, фигня, разборки, напруг, задолбать.*

Примеры арг. Язык офеней – продавцов книг (XIX в.)

- *Ботать по фене,*
- *манатка* (рубашка),
- *Кимарить* (спать),
- *халява,*
- *лох,*
- *клево,*
- *коцать* (бить).
- *Сары* – деньги,
- *башли* – выплата,
- *оклюга* – церковь (от диалектного *оклюжий* – правильный, аккуратный).
- *Куребро* – серебро,
- *мас - я* («сам» наоборот)

Компьютерный жаргон

- *Геймер, юзер, трубочист* – программист, пишущий на языке Turbo-Pascal; *наильник* – программист, пишущий на языке Си.
- *Леталка, бродилка, стрелялка* и пр. – названия игр
- *Коннектиться, глючить*
- *висеть, тормозить* – не реагировать на вопросы извне;
думать – играть в компьютерную игру DOOM;
взять аккорд – перезагрузить компьютер с помощью трех клавиш.
- *Жать батоны* – нажимать на кнопки клавиатуры
- *Мозги* (процессор), *тараканы* (микросхемы), *клава* (клавиатура), *винт* (жесткий диск), *экзешник* (файл с расширением exe).

Сленг турагента

- **"внучка", "шарик"** - аэропорты Внуково, Шереметьево.
"дом" – Домодедово.
"дутик" – Дьюти фри.
"ехать на паровозе" - комбинированный тур ж/д + автобус.
"ехать с поворотом" - ехать в два и более туров без перерыва (об автобусах и сопровождающих).
"закольцевать" - организовать отправку и возвращение экскурсионного тура из одного города.
"комбинашки" - туры, в которых совмещается экскурсионная программа, отдых и **"однобедренный"**, **"двубедренный"** - типы гостиничных номеров и лечение.
"отказник" - турист, получивший отказ в выдаче визы.
- **"подвигать тур"** - перенести дату выезда.
"подтверждалка" - подтверждение бронирования..
- **"покормить кролика"** - пропустить ненужные документы через уничтожитель бумаг.
- **"ПЦ", "пациенты"** - неадекватные туристы
"пылесос" - посетитель выставки, сметающий со стенда все без разбора.
- **"рекламник"** - ознакомительный тур.
"сидеть на билетах" - держать под туристов места на рейсе до получения официального подтверждения из отеля